

République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur et  
de la Recherche Scientifique

Centre Universitaire  
Colonel Akli Mohand Oulhadj  
Bouira



معهد العلوم الاقتصادية

# التهرب الضريبي وآلية مكافحته

دراسة حالة المديرية الفرعية للرقابة الجبائية  
- ولاية البويرة -

2011/2010



إهداء



B16 C21

2011



إهداء



2011



	..... :
<b>02</b>	.....
<b>03</b>	..... :
<b>03</b>	..... :
<b>04</b>	..... :
<b>06</b>	..... :
<b>06</b>	..... :
<b>07</b>	..... :
<b>08</b>	..... :
<b>08</b>	..... :
<b>10</b>	..... :
<b>16</b>	.....
	..... :
<b>18</b>	.....
<b>19</b>	..... :
<b>19</b>	..... :
<b>19</b>	..... :
<b>21</b>	..... :

<b>21</b>	.....	:
<b>26</b>	.....	:
<b>32</b>	.....	:
<b>32</b>	.....	:
<b>33</b>	.....	:
<b>34</b>	.....	:
<b>35</b>	.....	:
	.....	:
<b>37</b>	.....	:
<b>38</b>	.....	:
<b>38</b>	.....	:
<b>39</b>	.....	:
<b>40</b>	.....	:
<b>42</b>	.....	:
<b>42</b>	.....	:
<b>43</b>	.....	:
<b>46</b>	.....	:
<b>47</b>	.....	:
<b>48</b>	.....	:
<b>56</b>	<b>(VASFE)</b>	:
<b>63</b>	.....	:
		:
<b>65</b>	.....	:
<b>66</b>	.....	:
<b>66</b>	.....	:



<b>70</b>	..... :
<b>73</b>	..... :
<b>73</b>	..... :
<b>84</b>	..... :
<b>87</b>	.....

:

•

14		01
15		02
29		03
59		04
74		05
75		06
76	.2004 2003	07
76		08
77		09
78		10
79		11
80		12
81		13
81		14
82	.2004,2003	15
82		16
84		17
85		18
85		19
86		20

:

•

67		<b>01</b>
69		<b>02</b>



" "

"

( ) "

" "

"

"

"

"

.

:

?

:

?

-  
-  
-  
-  
-

:

:

-  
-  
-  
-  
-

:

:

:

-  
-  
-  
-



:( ) -

-

-

:

:

:

-

-

:

-

-

:

:

:

:

:

:

:

:

( )

.

.

:

»:

.« (1)

»:

.« (2)

»:

.«(3)

»:

.«(4)

» :

.«(5)

.239 2005

(1)

. 9

(2)

.120 2003

(3)

.102 1994

(4)

.17 1992

(5)

1.



»:

«<sup>(1)</sup>.

»:

«<sup>(2)</sup>.



:

:

-

»

«<sup>(3)</sup>.

-

«<sup>(4)</sup>.

»:

. 23

(1)

. 71

(2)

.( 25-24 )

(4)-(3)

« (1)

(2)

(3)

(4)

.2



(79-78 )

. 26

(2)-(1)

(3)

(4)

2007 (15-14)

❖ :

3. (1)

— :

...

:

...

:

-

.

.

:

:

:

1.

.

2.

.



.3

.4

.5

:

" "

:

.1

.2

.3

.4

.1

"

"

(1)

.2

(2)

.3

(3)

(4)

.4

" "

.131

(3)-(1)

.154 2005 1

(2)

.156

(4)

(... )

(1)

.1



17

2.

(1)

:

:

❖

( ) ( ... )

:

❖

:

-

-

-

... ..

:

❖

.TVA

: 20-21.

(1)

.3

(1)

.1.3

(I.R.G)

(I.B.S)

(2)

\_\_\_\_\_ ❖

-  
-  
-  
-

\_\_\_\_\_ ❖

-  
-  
-

.2.3

( )

( )

.14 2002

. 21

(1)

(2)

( ) .

(1)

:

❖ \_\_\_\_\_ :

-

-

-

-

❖ \_\_\_\_\_ :

(2)

-

-

(3)

**.4**

**.1.4** :

10

(4)

2000

1000

10000

20000

(1) .261

(2) .24

(3) .262

(4) .57 1995



2.4

(2)

(1)

)  
(

(3)



: 1

	( ) .
10	10000 - 0
20	20000 - 0
30	30000 - 0
40	30000 0

:  
28 2007

.126

(1)

.55

(2)

.28

(3)

29000



:

:

: 2

	( )
0	10000 - 0
10	20000 - 10001
20	30000 - 20001
30	40000 - 30001
40	40000

.29

:

:(1)

**.3.4**

:(2)

**.4.4**

.265

(1)

.267

(2)

:

:

:

.

:

":

":

":

":

(1)

":

“(2)

:

:

:(3)

.1

:

.215

(1)

(2)

13 2008

(3)

.51 1998

❖

:

:

-

-

-

-

( ) .

:

❖

:

09 12

-

-

-

-

:(1)

❖

:

-

( )

-

-

-

:

:

:

:

**.1**

(1)

:

❖

(2)

❖

---

.217

(1)

.212 2000

(2)



(1)

: **.2**

(2)

(3)

(4)

: **.3**

(1)

.62 2002

. 809 (2)

(3)

.05 .2004

.213 (4)

(1)

(2)

.4



(3)

-  
-  
-  
-  
-

(T V A )



.6

(1)

.67

(2)

(3)

1997 :

31

2000

(1)

:(2)

2005 2004

: 2004

6 •

4 •

•

: 2005

13 •

3 •

7 •

3 •

ALAIN



" : Barrère

(3)"

(4)

.166

(1)

(2)

.19 2006

.135 2003

(3)

.7

Gilbert Tixier et Jean Marie Robert

(4)

:

$$100 \times \frac{\text{---}}{\text{---}} = \text{---}^*$$

$$100 \times \frac{\text{---}}{\text{(le PIB)}} = \text{---}^*$$

Le PNB

:(1)

$$\text{Le PNB} = \text{le PIB} + (\text{PRO. AG. Nat. NR}) - (\text{PRO. Ag. Etr. R})$$

:

$$(\text{PRO. AG. Nat. NR})^*$$

$$(\text{PRO. Ag. Etr. R})^*$$

:

$$100 \times \frac{\text{---}}{\text{---}} = \text{---}$$

: .5

:(2)

( )

❖

(1)

.215 1995

.8

(2)



:

:

:

**.1**

(1)

(2)

:

:

**.1.1**

---

. 26

(1)

.211

(2)

(1) :

❖

-

(2) :

-

(3) :

**.2.1**

(4) :

-

-

-

-

---

	(1)	
	1999	.23
	(2)	.58
	(3)	.171
	(4)	.29

(1)



:



(2)

1 169

(3)

150

-  
-  
-  
-  
1

5000

250000

:

. 29

(1)

.46

(2)

-126)

1992

169

(3)

.(125



-

-

:(1)



:03

%2	%1	100	50
%5	%2	50	25
% 20	%10	20	10
%25	%20	05	04
	%10		10

.47

:

:

$$\times (TVA + ) =$$

$$\times :$$

$$\% 17 =TVA \quad \% 20= \quad 2000000 = \quad :$$

$$2340000 = ( 0.17 \times 2000000 ) + 2000000 =$$

$$468000 = \% 20 \times 2340000 =$$

$$\times =$$

.( 48 -47)

(1)

$$400000 = 0.2 \times 2000000 =$$

$$68000 = 400000 - 468000$$

.2 :

(1)

:

❖

(2)

(3)

:(4)

❖

.169

(3)-(1)

.57

(4)-(2)

3.

:

(1)

.(2)

:



:



---

. (45-44)

(1)

.(37-36)

(2)

:

:

(1)

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

:

**.1**

(2)

.50

(1)

.58

(2)

.2 :

(1)

(2)

.3 :

.4 :

.5 :

( )

---

.51 (1)

.58 (2)

(1)

:

(2)

(3)

---

.46

.183 1998 1

(1)

(2)

(3)

.27

:

:



:

(1)

:

**.1**

:

(2)

)

(...

1989

140600

(3)

.115

(1)

.243

(2)

.(69-68)

(3)

.2 :

.

.3 :

(1)

:(2)

:

(3)

.69 (1)

(2)

.44 2009

(3)

.70

:

:

( )

:

:

-

(1)

:

.1

:

❖

:

:

-

(2)

:

-

.( )

.71

(1)

(2) Note n 102 de la DGI relatif au rapport interministeriel sur la lutte centre la fraude fiscal .

	"	"	1991	
	1995	31		
	1995	"	"	-
1995-07-01	3			-
(1)				-
		:		❖

:

:

.

.

.

:

:

.

"

(1) "

Claude Laurent

(2)

:

:

◆

(3)

:

◆

:

-

(1)

.13 1998

(2) Claude Laurent, contrôle fiscale, -la vérification personnelle-, Bayausaine, France, 1995, Page13.  
2000 (3)

-

-



:

(1)

:

:



-

-

:

20

1

)

:(1)

.1

.

:

-

-

-

-

.Lettre anonymes .

.2

-

-

:(2)

.3

09

1991-2-23

60-91

.1991-04-30

1991-04-30

2003

(1)

.19

(2)

.20

❖ :

❖ :

- 
- 
- :

- :

6

- :

( )

- :



.1

.2

(1)

(2)

---

(1) Anonyme, contrôle fiscale, [http://www.lesechos. Fr / patrimoine/ guide/ fis.htm](http://www.lesechos.fr/patrimoine/guide/fis.htm) , samedi 28 avril 2011

(2) P. Colin ET L' autre ,fiscalité pratique, Libirarie Vuibert , september1994, Paris, p 28.



:

(1)

30

.3

:

:

-

-

:

:

---

(1) Bernard Plagnet, Droit fiscale, édition DALLOZ , Sirey , Paris , 1992 ,p236.

:

DANIEL RICHER

:"

(1)«

:

-

-

: **.1**

:(2)

: **n°16**



:**n°17**



:

(1) Daniel RICHER, Les procédures fiscales, PUF, France, 1990, p 25.

(2) ministre des finances, direction générale des impôts, guide de vérificateur de comptabilité, Edition 2001 , p ( 30-31).

(1)

- :

10

(2)

.2 :

:

.1.2 :

(3)

:

❖

- 12 9

.144 1992

(1)

(2) legi France, droit et fiscalité des entreprises; <http://www.anarsaille.prevence,cci,FR/test/1/droit/verif/asp.28/02/2004>, P 03.

(3) bulletin des services fiscaux ,n°19,p( 44\_45).

: (PCN)

-

-

( )

❖

:

:

...

:( )

❖

:(1)

.2.2

❖

:

-

:

: (2)

:

...

:

-

-

-

.

... : (3) :

-

-

-

+ = + : (1)

... : (4) :

-

.

-

-

:

(2)

...

:

-

-

-

(1)

.87 2002

.123 3

(2)

.

:

.

.

:



( )

(1)

(2)

:

-

$$.100 \times \frac{\quad}{( \quad )} =$$

(3)

:

.72

(1)

.85

(2)

.75

(3)

$$.100 \times \frac{\quad}{\quad} =$$

$$.100 \times \frac{\quad}{\quad} =$$

3. :

❖ :

-

.(PCN)

)

:-

.(...

:-

:

:-

:-

❖ :

.(1)

-



-

-

- :

-

:(1)

❖

:

:

-

...

:

-

( un compte financier )

:

.4

:

❖

:

-

(40)

- :  
:  
( 40) -

(VASFE):

:

1992 (23)

:

-

-

-

.1

:

5

2000

:(1)

VASFE

-

-

-

:

❖

-

-

-

-

(... )

-

:



15

...

:

- bis 70 -

:



ostensible et notoires

6

;(1)

G2 .

-

-

. ( )

-

)

(

-

;(2)



.114

(1)

.(85-84 )

(2)

-  
-  
-

**.2**

(10)

(1)

( )

(2)



VASFE

(3)

-  
-  
-

21

(1)

.116

(3)(2)

-



:

187 ( . . )

131 ( . . )



:

:

(4)

	-
( )	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-

:

:



VASFE

:

-

(1)

:

-

:

-

-

-

:

-

les talons de chaques

les talons de chaques

:

(119-118).

(1)

-

-

-

-

(1)

:



:

-

:

-

-

-

:(2)

.3

:

-

-

-

(106-107).

(1)

.90

(2)



40

:

. (... )

-

-

-

:

:

.

(1)

:

.1

1991-02-23

60 - 91

(05)

-

-

-

-

-

( )

15

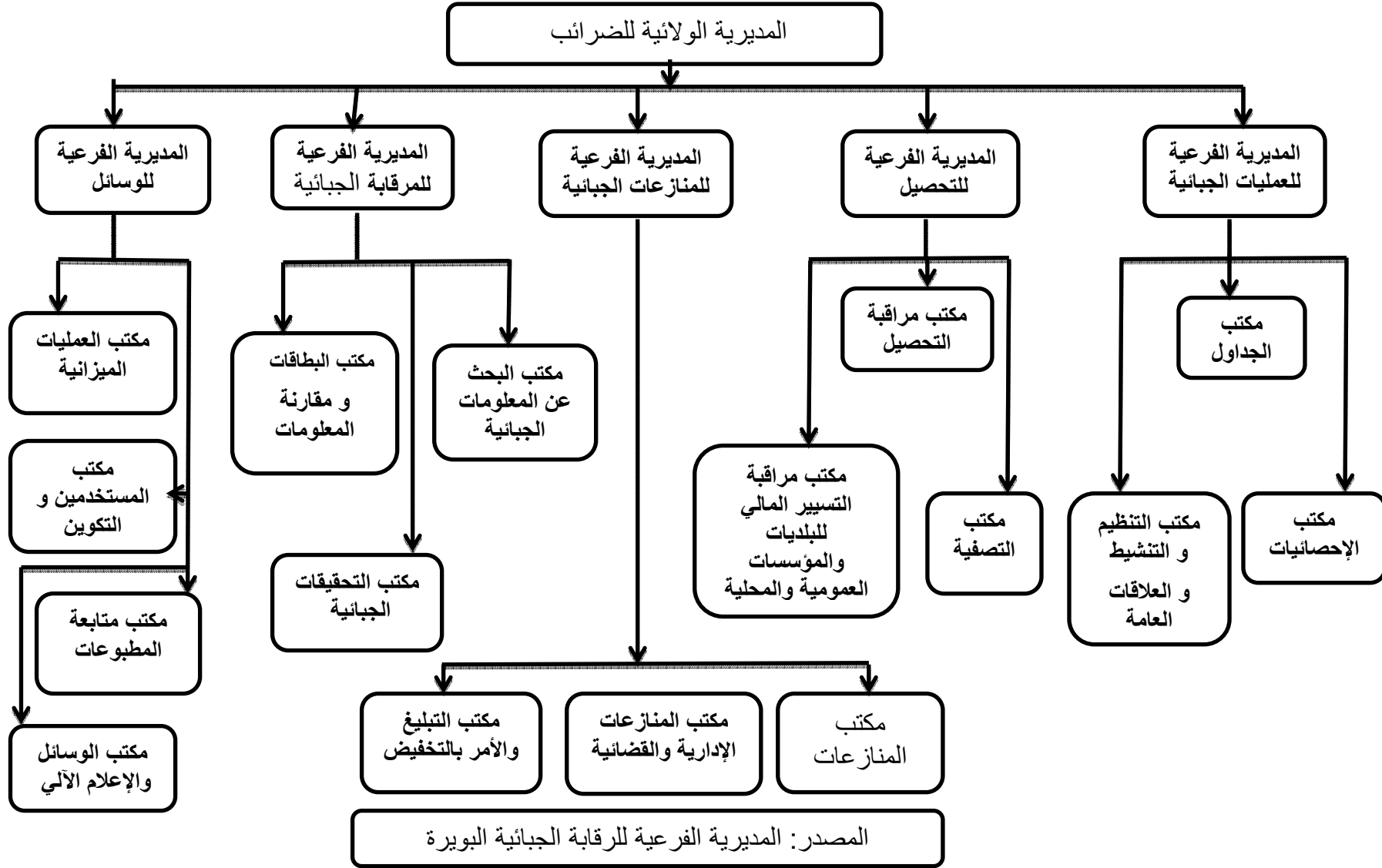
8

23

11

(1)

(01) :



.2

:

:

-

-

-

-

-

-

-

-

-

(05)

:

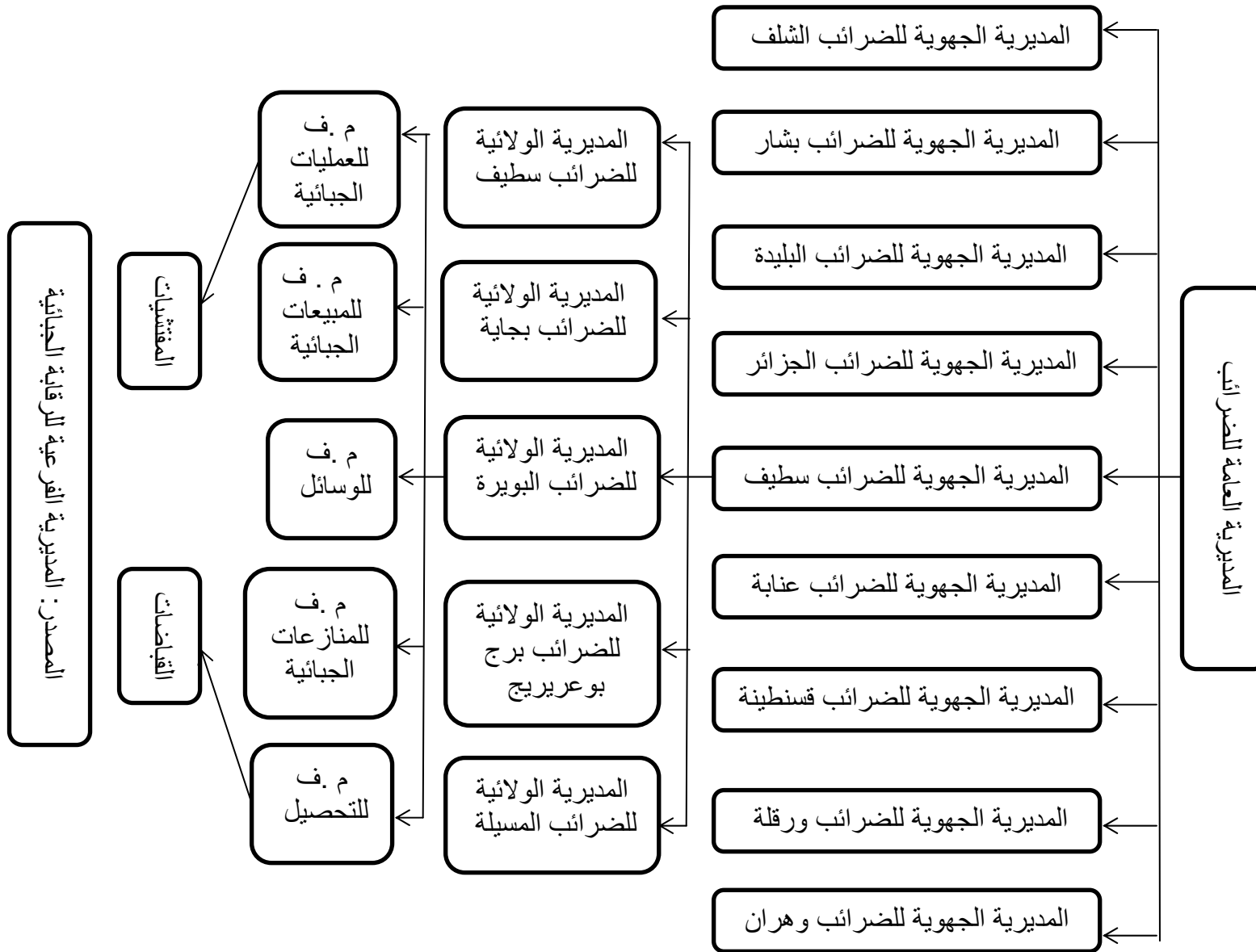
-

-

-

-

-



(1)

:

1998

12 :

1418

484

39

05

.1

4

-

-

-

-

-

-

-

-

(1)



( )

.2

:

03

( )

.3

:

03

-

.4

:

: 04

-

-

-

-

:

-

-

-

.5

:

: (03)

-

-

-

:

-

-

-

-

.6

:

:

- :

11

10

- :

(08)

IRG ,TVA ,TAP , IBS. .... :

:

:

20.000.000

1999

13

:

3

%40

:

-

% 30

:

-

% 30

:

-

.1

:

-

-

-

-

2005

( )

. 2001 2002 2003 2004

:

. (TAP )

-

.(IBS )

-

.(IRG )

-

.(TVA )

-

-

:

-

2005/02 /03

2005/60240

10

. 2005 /02 /28 على الساعة العاشرة صباحا.

:

-

-

2005 /02 /28

:

.SONACOM

-

. 70<sup>2</sup>

-

. 140

3 -

.2

.1.2

:

:

-

:

-

:

:

-

: 05

2004	2003	2002	2001	
7 450 230	9 852 350	4 615 000	3 250 000	
3 930 320	8 940 532	1 250 790	2 855 130	

:

:

-

:06

	2207000		62	2001
	1535000		64	
	1326000		65	
	5068000			
	895000		61	2002
	947000		64	
	4732000		66	
	6574000			
	1034000		61	2003
	3232600		62	
CASNOS	3100000		63	
	7366600			
	4292600		62	2004
	2710000		63	
CASNOS	1680000		64	
	8682600			

:

2004 2003

-

:

.2004 2003

: 07

55458,00	8058,00	% 17	47400,00	119	04 - 22	2003
42471,0	6171,00	% 17	36300,00	125	07 - 17	
72540,00	10540,00	% 17	62000,00	127	06 - 11	2004
54639,00	7939,00	% 17	46700,00	133	09 - 27	

:

:

2001 2002 2003

-

:08

2004	2003	2002	2001	
1500000	114000	1228000	1160000	
1500000	1420000	954870	1845250	G50

:

(03 :G50)

:

.2.2

(TAP)



:

:

:

-

-

+

=

.

:09

3029255	645260	3250000	424515	2001
4985720	274540	4615000	645260	2002
4151456	5975434	9852350	274540	2003
4868293	8557371	7450230	5975434	2004

:

:

-

380

-

-

-

:

1,20 :2001 -

1,25 :2002 -

1,15 :2003 -

1,20 :2004 -



:10

2004	2003	2002	2001	
4868293	4151456	4985720	3029255	
1,20	1,15	1,25	1,20	
5841951	4774174	6232150	3635106	
4480840	4270120	3464520	2494500	
1361111	504054	2767630	1140606	
% 2	% 2	% 2	% 2	
27222	10081	55352	22812	
% 15	% 15	%15	%10	
4083	1512	8302	2281	
31305	11593	63654	25093	

×

=

:



(04 ).

2004	2003	2002	2001	
1138900	341600	415740	549450	
1361111	504054	2767630	1140606	
/	1034000	895000	/	
4292600	3232600	/	2207000	
2710000	3100000	/	/	
1680000	/	947000	1535000	
/	/	/	1326000	
/	/	4732000	/	
11182611	7178254	9757370	6758056	
2732	10081	55352	22812	TAP
3719910	911818	3364210	3948870	
3547132	921899	3419562	417682	
7635479	6256355	6337808	6340374	
1138900	341600	415740	549450	
6496579	5914755	5922068	5790924	IBS
% 30	% 30	% 30	% 30	
1948973	1774426	1776620	1737277	
% 25	% 15	% 25	% 25	
487243	626163	444155	434319	

2004	2003	2002	2001	
2436216	2040589	2220775	2171596	

:

:



13

87

2003

(04 ).

% 15

: 12

2004	2003	2002	2001	
6496579	580299	5922068	5790924	IBS
1948973	174089	1776620	1737277	
4547606	406210	4145448	4053647	IRG
% 15	%15	% 15	%15	
682140	60931	621817	608047	
% 25	% 15	% 15	% 15	
170535	9139	155454	152011	
852675	70070	777271	760058	

:

:



23

% 17

:

:

-

:13

2004	2003	2002	2001	
1150000	1140000	1228000	1160000	TVA
1150000	1420000	954870	1845250	G50 TVA
/	280000	/	685250	-
/	/	273130	/	-

:

TVA (ملحق رقم 03)

-

: 14

2004	2003	2002	2001	
5841951	4774174	6232150	3635106	CA
4480840	4270120	3464520	2494500	CA
1361111	504054	2767630	1140606	
% 17	% 17	% 17	% 17	
231318	85689	470497	193903	
/	280000	/	685250	
/	/	273130	/	
231388	365689	197367	879153	
% 25	% 25	% 15	% 25	
57847	91422	29605	219788	
289235	457111	226972	1098941	

:

:



100

:

2003 2004

: 15

		TTC					
554,58	% 1	555458,00	8058,00	47400,00	119	04 / 22	2003
424,71	% 1	42471,00	6171,00	36300,00	225	07 / 17	3
725	% 1	72540,00	10540,00	62000,00	127	6 / 11	2004
546	% 1	54639,00	7939,00	46700,00	133	9 / 27	4

.

:

:16

2004	2003	
1271	978	
% 10	% 10	
127	97	
1398	1075	

.

:

**.3**

:

:

:

-

40

-

40

:

**.1**

-

.2003 2000 2001 2002

2004

-

2004 / 01 / 15

530

:

.2000 2001 2002 2003

-

15

-

-

-

-

2004 / 02 / 01

:

)

.( )

.( ...

: 17

:

2003	2002	2001	2000	
216 000	3000 00	250 000	225 000	
216 000	3000 00	250 000	225 000	

:

:

: 18

2004	2003	2002	2001	
19 292	36 000	26 000	21 000	IRG
32 469	45 000	37 500	33 750	CASNOS
26 620	24 200	22 000	20 000	) (
479 160	435 600	396 000	360 000	-
79 860	72 600	66 000	60 000	-
10 648	9 680	88 900	88 000	-
33 275	30 250	27 500	25 000	-
681 324	653 330	583 800	527 750	

:

:

: 19

2003	2002	2001	2000	
216 000	3000 00	225 000	225 000	
681 324	653 330	583 800	527 750	
-465 324	-353 330	-333 800	-302 750	

:



.2 ( ) .

% 25

:

:20

2003	2002	2001	2000	
216 000	3000 00	250 000	225 000	
465 324	353 330	583 800	527 750	
465 324	353 330	333 800	302 750	
125 105	99 999	89 140	77 325	
% 15	% 15	% 15	% 15	
18 765	14 999	13 371	11 598	
143 870	114 998	102 511	88 923	

. :  
:

034 /973 . 2004/10/19

40

2004/10/30

2004/12/12

(05 ) .2004/12/15

:

10

40

4

2004

15

25 ٪ من ميزانية

الخبزينة ، وتم إرسال نتائج التحقيق الأولية ومنح للمكلف 40 يوم لتقديم ملاحظاته و تبريراته، وبعد انقضاء المدة اتضح أنه لم يقدم أي تبريرات، وقد تم الحفاظ على النتائج المراسلة في التبليغ الأولي و بالتالي تم إرسال التبليغ النهائي .





-

-

-

-

:

:

-

-

-

			:	<b>.1</b>
			:	<b>.2</b>
-				-
		.1998	-	-
.2007				-
.2005				-
.2009				-
.2003				-
				-
			.1997 3	-
				-
.2005				-
.2000				-
. 1992				-
.1998 1				-
				-
			.2000	-
.1994				-
.2003				-
.1995				-
				-
			:	<b>.2</b>
				-
		.1995		-
				-
		.1998		-
				-
			.2004	-
				-
		.2002		-
				-

)

. 2002 ( -

. 2002 -

: ❖

.1999 -

.2006 -

.2008 -

.2009 -

.2003 -

: ❖

.1992 -

.2000 15 / / /134 -

: ❖

-Anonyme, contrôle fiscale, <http://www.lesechos.fr/patrimoine/guide/fis.htm>, samedi 28 avril 2011.

: .2

-Bernard Plagnet, Droit fiscale, édition DALLOZ, Sirey, Paris, 1992.

-P. Colin ET L' autre, fiscalité pratique, Libirarie Vuibert, september1994, Paris.

-Claude Laurent, contrôle fiscale, -la vérification personnelle-, Bayausaine, France, 1995.

- Daniel RICHER, Les procédures fiscales, PUF, France, 1990.

. ministre des finances, direction générale des impôts, guide de vérificateur de comptabilité, Edition 2001.

- Note n 102 de la DGI relatif au rapport interministériel sur la lutte centre la fraude fiscal bulletin des services fiscaux ,n°19,p 44\_45.

•

•  
•



•  
•

•

•  
•

•

•  
•

•













ملحق رقم: 01

EXERCICE ALLANT DU .....

AU .....

مطبوعة موجهة للإدارة  
IMPRIME DESTINE A L'ADMINISTRATION

الميزانية الجبائية لسنة

# BILAN FISCAL Année

Numéro d'Identification Fiscal

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ARTICLE D'IMPOSITION

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CODE ACTIVITE.....

--	--	--

FORME JURIDIQUE.....

--	--	--

DESIGNATION DE L'ENTREPRISE : .....

ACTIVITES : .....

ADRESSE : .....

## A C T I F

## الأصول

Série G, n° 2 (2010 - Imp. Officielle (4) - Alger)

LIBELLE des comptes	MONTANTS bruts	AMORTISSEMENTS provisions	CODE	MONTANTS nets (En Dinars)
— Frais Préliminaires .....			1	
— Fonds de Commerce-autres Valeurs Incorporelles .....			2	
— Terrains .....			3	
— Batiments .....			4	
— Installations Complexes .....			5	
— Matériel et Outillage .....			6	
— Matériel de Transport .....			7	
— Emballages Récupérables .....			8	
— Autres Equipements de Production et d'Exploitation... ..			9	
— Equipements Sociaux .....			10	
— Investissements en Cours .....			11	
— Stocks .....			12	
— Créances d'Investissements .....			13	
— Créances de Stocks .....			14	
— Créances sur Associés et Sociétés Apparentées ....			15	
— Clients .....			16	
— Autres Avances d'Exploitation .....			17	
— Disponibilités .....			18	
— Comptes Débiteurs du Passif .....			19	
<b>TOTAL DES COMPTES DE L'ACTIF</b> .....			23	
<b>RESULTAT (Perte de l'exercice)</b> .....			24	
<b>TOTAL GENERAL DE L'ACTIF</b> .....			25	

## P A S S I F

## الخصوم

CODE MONTANTS

(En Dinars)

— Fonds Social .....			30	
— Réserve Légale .....			31	
— Réserve Obligatoire .....			32	
— Autres Réserves .....			33	
— Plus-Value de Cession à Réinvestir .....			34	
— Bénéfices à Réinvestir (Taux Réduit) .....			35	
— Plus-Value de Réévaluation .....			36	
— Résultats en Instance d'Affectation .....			37	
— Provisions pour Pertes et Charges .....			38	
— Emprunts Bancaires .....			39	
— Autres Emprunts .....			40	
— Comptes Courants des Associés .....			41	
— Fournisseurs .....			42	
— Impôts et Taxes d'Exploitation dûs ou détenus pour Compte .....			43	
— Avances Bancaires .....			44	
— Autres Dettes d'Exploitation .....			45	
— Comptes Créiteurs de l'Actif .....			46	
<b>TOTAL DES COMPTES DU PASSIF</b> .....			48	
<b>RESULTAT (bénéfice de l'exercice)</b> .....			49	
<b>TOTAL GENERAL DU PASSIF</b> .....			50	











## TABLEAU DES COMPTES DE RESULTAT

## جدول حسابات النتائج

RUBRIQUES	CODE	DEBIT (En Dinars)	CODE	CREDIT (En Dinars)
<b>ACTIVITES DE REVENTE EN L'ETAT</b>				
— Ventes de marchandises .....			51	
— «Marchandises consommées» .....	52			
<b>MARGE BRUTE (51 - 52)</b>			53	
<b>ACTIVITES DE PRODUCTION ET DE PRESTATIONS DE SERVICES</b>				
— Production vendue .....			54	
— Prestations fournies .....			55	
— Production de l'entreprise pour elle-même .....			56	
— Transfert de charges de production .....			57	
— Fluctuation de la production stockée .....	59		58	
— Matières et fournitures consommées .....	60			
— Sous-traitance .....	61			
— Commissions - courtages - rémunérations diverses .....	62			
— Frets et transports .....	63			
— Loyers et charges locatives .....	64			
— Entretien et réparations des biens meubles et immeubles .....	65			
— Frais de PTT, gaz, électricité, eau .....	66			
— Frais de réception .....	67			
— Publicité .....	68			
— Frais de déplacement .....	69			
— Autres services .....	70			
<b>— VALEUR AJOUTEE (54 à 58 - 59 à 70)</b>	72		73	
— Produits divers (y compris dividendes) .....			74	
— Transfert de charges d'exploitation .....			75	
— Frais de personnel .....	76			
— Taxe sur l'activité professionnelle .....	77			
— Versement forfaitaire .....	78			
— Autres impôts et taxes .....	79			
— Frais financiers .....	80			
— Frais divers (*) .....	81			
— Dotation aux amortissements .....	82			
— Dotation aux provisions .....	83			
<b>— RESULTAT D'EXPLOITATION (53 et 73 à 75 - 72 et 76 à 83) .....</b>	84		85	
— Produits hors exploitation .....			86	
— Charges hors exploitation .....	87			
<b>— RESULTAT HORS EXPLOITATION (86 - 87) .....</b>	88		89	
<b>— RESULTAT COMPTABLE DE L'EXERCICE (85 et 89 - 84 et 88) .....</b>	90		91	
<b>A DEDUIRE : Part non imposable sur plus values de ces- sion d'investissement .....</b>	92			
— Report déficitaire (exercice .....	93			
— Autres déductions (*) .....	94			
<b>A REINTEGRER : Amortissements non déductibles .....</b>			95	
— Provisions non déductibles ou laissées sans emploi pen- dant l'exercice .....			96	
— Autres charges non déductibles (*) .....			97	
<b>— RESULTAT FISCAL DE L'EXERCICE (91 et 95 à 97-90 et 92 / 94) .....</b>	99		100	



الغديرية العامة للضرائب  
DIRECTION GENERALE DES IMPOTS  
..... مديرية  
DIRECTION .....  
مفتشية الضرائب ل .....  
INSPECTION DES IMPOTS DE .....

قباضة الضرائب ل .....  
RECETTE DES IMPOTS DE .....

بلدية .....  
COMMUNE DE .....

NIS : .....  
NIF : .....  
Article d'imposition : .....

200 ..... الشهر  
200 ..... الفصل  
Mois de ..... 200  
..... Trimestre 200

للتذكير اجعلها  
A RAPELLER  
OBLIGATOIREMENT

F. J.

الضرائب والرسوم المحصلة فورا أو عن طريق الإقطاع من المصدر  
تصريح يقوم مقام حافظة إشعار بالتسديد  
IMPOTS ET TAXE PERÇUS AU COMPTANT OU PAR VOIE DE  
RETENUE A LA SOURCE  
DECLARATION TENANT LIEU DE BORDEREAU - AVIS DE VERSEMENT

M ..... السيد (ة) :  
(الاسم - اللقب - اسم الفروع)  
Activité / Profession : ..... النشاط أو المهنة :  
Adresse : ..... العنوان :

IMPORTANT !

هذا التصريح يجب أن يقدم إلى قباضة  
الضرائب خلال العشرين يوم الأولى من  
الشهر  
La présente déclaration doit  
être déposée à la recette des  
impôts dans les **vingt**  
**PREMIERS JOURS DU MOIS.**

رمز النشاط  
CODE ACTIVITE

Série G. n° 50

الرسم على النشاط المهني بمعدل 2% على الإقتطاع من المصدر

Code	عمليات الخاضعة للضريبة	رقم الأعمال	Chiffre d'affaires imposable Recettes professionnelles imposables	Montant à payer (en DA)
C 1 A 11	Opérations imposables	.....	.....	.....
C 1 A 12	Opérations imposables	.....	.....	.....
C 1 A 13	Opérations imposables	.....	.....	.....
C 1 A 14	Opérations imposables	.....	.....	.....
C 1 A 20	Opérations imposables	.....	.....	.....
1	Préciser autres taux de réfaction le cas échéant	TOTAL	.....	.....

التسديدات على الحساب للضريبة على أرباح الشركات IBS

Code	Acomptes IBS	Détermination des acomptes provisionnels	Montant à payer (en DA)
E 1 M 10	.....	.....	.....
2	.....	TOTAL	.....

الضريبة على الدخل الإجمالي على الأجر والإقتطاعات الأخرى من المصدر ل.ض. د. أ.ض. أ.ش.

Code	Catégorie de revenus soumis à une retenue à la source IRG ou IBS	Revenus nets imposables	Taux	Montant à payer (en DA)
E 1 L 20	IRG/Traitements salariaux, pensions et rentes viagères	.....	Barème	.....
E 1 L 30	IRG/Revenus des créances, dépôts et cautionnements	.....	10 %	.....
E 1 L 40	IRG/Bénéfices distribués par les sociétés de capitaux, libératoire	.....	15 %	.....
E 1 L 60	IRG/Revenus des bons de caisse anonymes	.....	50 %	.....
E 1 L 80	IRG/ Autres retenues à la source	.....	.....	.....
E 1 M 30	IBS/ Revenus des entreprises étrangères non installées en Algérie (prestations de services) (1)	.....	24 %	.....
E 1 M 40	IBS/ Autres retenues à la source	.....	.....	.....
3	(1) Joindre relevé détaillé des retenues à la source par entreprise.	TOTAL	.....	.....



حق الطابع على الأعمال الخاضعة للضريبة

Code	Opérations imposables	Chiffre d'affaires imposable	Taux	Montant à payer (en DA)
E 2 E 00	المعاملات الخاضعة للضريبة			
4	TOTAL			

الضرائب و الرسوم الواردة أعلاه

Code	Opérations imposables للضريبة	Chiffre d'affaires imposable	Taux	Montant à payer (en DA)
5	TOTAL			

RECAPITULATION (EN DA)	تفاصيل (دج)	Cadre réservé au contribuable إطار خاص بالمكلف بالضريبة	Cadre réservé à la recette des impôts إطار خاص بقبضة الضرائب	Cadre réservé au service d'assiette إطار خاص بمصلحة الوعاء
1 - TAP.	C/500 026/A	يشهد بصحة وصدق محتوى هذا التصريح و تطابقه مع الوثائق المحاسبية.	Reçu- ce jour, la présente déclaration enregistrée sous le numéro :	Déclaration enregistrée le :
2 - AP / IBS.	C/201 001/M1	Certifié sincère et véritable le contenu de la présente déclaration et conforme aux documents comptables.	Payée - par chèque bancaire N° : du : tiré sur l'Agence : - par chèque postal N° : - en numéraire : prise en recette par quittance N° : de ce jour.	Observation éventuelles :
3. 1 - IRG Salaires.	C/201 001/100	A ..... le ..... signature, Cachet,	A ..... le ..... signature, Cachet,	
3. 2 - IRG/ Autres ret. sources.	C/201 001/101/A/B/C			
3. 3 - IBS/ Ret. à la source.	C/201 001/M2 et 3			
- TIC.	C/201 003/303/A/B			
4 - Droits de timbre.	C/201 002/201			
5 - Autres .	C/			
6 - TVA .	C/500 020/A			
MONTANT TOTAL A PAYER				



Les chiffres d'affaires et les revenus sont inscrits en dinars, le dernier chiffre étant ramené au zéro (Exemple : 325.626 DA = \_\_\_\_\_325.620 DA )

لرسم على القيمة المضافة

تسجيل أرقام الأعمال و المداخل بالدينار و العدد الأخير براجع إلى الصفر (مثال : 325.626 = 325.620 دج)

TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE

A / Chiffres d'affaires imposables للضريبة

الرمز Code	عمليات الخاضعة الرسم على القيمة المضافة	المجموع رقم الأعمال Chiffre d'affaires total	رقم الأعمال المعفى Chiffre d'affaires exonéré	رقم الأعمال الخاضع للضريبة Chiffre d'affaires imposable	Taux	المبلغ المدفوع - (دج) Montant des droits (en DA)
E 3 B 11	Opérations assujetties à la TVA	.....	.....	.....	7%	.....
E 3 B 12	Bien, produits et denrées visées par l'article 23 du C.TCA	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 13	Préstations de services visées par l'article 23 du C.TCA	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 14	Opérations immobilières visées par l'article 23 du C.TCA	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 15	Actes médicaux	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 16	Commissionnaires et courtiers	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 16	Fourniture d'énergie	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 21	Productions : bien, produits et denrées visées par l'art. 21 du C.TCA	.....	.....	.....	17%	.....
E 3 B 22	Revente en l'état : bien, produits et denrées visées par l'art. 21 du C.TCA	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 23	Travaux immobiliers autres que ceux soumis au taux de 7%	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 24	Professions libérales	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 25	Opérations de banques et d'assurances	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 26	Préstations de téléphones et de télex	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 28	Autres prestations de services	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 31	Débites de boissons	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 32	Productions : bien, produits et denrées visées par l'art. 21 du C.TCA	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 33	Revente en l'état : bien, produits et denrées visées par l'art. 21 du C.TCA	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 34	Tabacs et allumettes	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 35	Spéctacles, jeux et divertissements autres que ceux de l'art. 21 du C.TCA	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 36	Autres prestations de services visées à l'article 21 du C.TCA	.....	.....	.....	"	.....
E 3 B 37	Consommations sur place	.....	.....	.....	"	.....

المجموع العام لرقم الأعمال

TOTAL GENERAL DES CHIFFRES D'AFFAIRES

B / Déductions à opérer

ب - الحسومات المجرة :

C / TVA à payer

ت - ر. ق. م الواجب دفعه

الرمز Code	طبيعة الدeductions	المبلغ Montant	الرمز Code	طبيعة الدeductions	المبلغ Montant
E 3 B 91	Précompte antérieurs (mois précédent)	.....	C	- Total des droits dus.	.....
E 3 B 92	TVA sur achats de biens, matières et services (art. 29 C.TCA)	.....	E 3 B 97	Régularisation du prorata (art. 40 C. TCA) (+)	.....
E 3 B 93	TVA sur achats de biens amortissables (art. 38 C. TCA)	.....	E 3 B 98	(déduction excédentaire)	.....
E 3 B 94	Régularisation du prorata (déduction complémentaire) (art. 40 C.TCA).	.....	B	- Renvoement de la déduction (art.38 C. TCA) (+)	.....
E 3 B 95	TVA à récupérer sur factures annulées ou impayées (art.18 C.TCA).	.....	<b>TOTAL A RAPPELER (C)</b>		.....
E 3 B 96	Autres déductions (notification de précompte, etc ....)	.....	B	- Total des déductions à opérer (B) (-)	.....
NB : Joindre un état détaillé des fournisseurs conformément à l'article 29 du C. TCA.			E 3 B 00	<b>TVA à payer au titre du mois (C-B)</b>	.....
مجموع الحسومات المجرة			E 3 B 99	(A reporter dans le cadre "Récapitulation" ligne 10)	.....
Total des déductions à opérer (B)				Précompte à reporter sur le mois suivant (B - C)	.....



**كيفية ملء التصريح بالضريبة**

إن هذا التصريح الذي يعد بمثابة جدول إظهار خاص بالذبح، يشمل كل الضرائب والرسوم المفوترة فورياً، أو عن طريق الإقطاع من المصدر الرجعية الآداء من طرف المكلفين بالضريبة حسب نظام الرجح الحقيقي والنظام العام للرسوم على القيمة المضافة وأسباب السهون المرة يعرض هذا التصريح ابتداءً من أول جانفي 1995 كل من:

- جدول الإظهار الخاص بذبح الرسم على النشاط العملي (نون أسف).
- جدول الإظهار الخاص بذبح التسيقات على الحسابات المختلفة بالضريبة على أرباح الشركات (نون أبيض).
- جدول الإظهار الخاص بذبح الحق النقوي و، هـ، د، ج، أ، على الأجر (نون أزرق).
- التصريح الخاص بالرسم الداخلي على الاستهلاك.
- التصريح الخاص بالرسم النومي الإضافي.
- التصريح الخاص برسوم الضريبة على الكتوف.
- التصريح الخاص بالضريبة على القيمة المضافة.

خانة رقم 2: تصرح وتحدد قلاية (03) تسيقات على الحساب الضريبة على أرباح الشركات في العشرين (20) يوم الأولى من أكتوبر مارس، جوان و نونمبر (مادة 60 من قانون المالية لسنة 2003).

خانة رقم 4: هذه الخانة تخص المكلفين بالضريبة الذين يطلوبون تسديد رسم الضريبة على الكتوف.

أطلة: - المهون المرة: الخانة 1 و 3.  
- تجار التجزئة: الخانة 1 و 3.  
- تجار الجملة: الخانة 3، 1 و 6 (الرسوم على القيمة المضافة).

عندما تصالرس أنشطة لتجزئة بالتجزئة أو بالجملة أو الأنشطة الإنتاجية من طرف شركات رأس المال، فإن هذه الأخيرة تنتج ضمن الخانة رقم 2

ملاحظة: تستعمل الإبرارات والمكفنين بالضريبة حسب النظام الجزائي نموذجاً مبسطاً من التصريح المذكور (Séne G n° 50 A)

**Comment servir la declaration**

La présente déclaration, tenant lieu de bordereau avis de versement, provisionnels de l'impôt sur le bénéfice des sociétés déclarés et payés respectivement dans les vingt (20) premiers jours de retenue à la source ou par voie de retenue à la source dus par les contribuables et assujettis relevant du régime de bénéfice réel et du régime général de la TVA et par les titulaires des professions libérales. Elle remplace à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1995:

- le bordereau avis de versement de la TAP (Jaune);
- le bordereau avis de versement des acomptes IBS (blanc);
- le bordereau avis de versement du VF et IRG salaires (bleu);
- le bordereau avis de versement des différentes retenues à la source au titre de l'IRG et de l'IBS;
- le bordereau avis de versement du droit spécifique sur les carburants et les produits pharmaceutiques.
- la déclaration relative à la taxe intérieure de consommation;
- la déclaration relative à la taxe spécifique additionnelle;
- la déclaration relative au droit de timbre sur état.
- la déclaration de la TVA.

Cadre N° 2 : Les trois (03) acomptes provisionnels de l'impôt sur le bénéfice des sociétés déclarés et payés respectivement dans les vingt (20) premiers jours de retenue à la source ou par voie de retenue à la source (article 60 de la loi de finances pour 2003)

Cadre N° 4 : Ce cadre est utilisé notamment par les contribuables qui auront demandé à s'acquitter du droit de timbre sur état.

Exemple :

- Professions libérales : Cadre 1 et 3.
- Commerçants détaillants : Cadre 1et 3.
- Commerçants grossistes : Cadre 1,3 et 6 (TVA).
- Producteurs : Cadre 1, 3, 6 (TVA) et éventuellement 5 (TIC, ...).

Lorsque les activités de commerce de détail, de gros ou de production sont exercées par des sociétés de capitaux, elles sont concernées par le cadre n° 2

N. B / Les administrations et les contribuables relevant du régime du forfait utiliseront un modèle simplifié de la présente déclaration (Série G - n° 50 A).

**تذكير بالتزامات المكلفين بالضريبة**

1- يجب على المكلفين بالضريبة المعاصرين لنظام الرجح الحقيقي والنظام العام للرسوم على القيمة المضافة وكذا أصحاب المهون المرة المتعنتين بذبح الضرائب والرسوم فورياً أو عن طريق الإقطاع من المصدر، إيداع هذا التصريح لدى قبضه الضرائب المتعنتة وذبح المبالغ المتأخرة خلال العشرين (20) يوماً الأولى من الشهر الموالي للشهر الذي استقطت فيه الحق الإيجابي أو الذي تم فيه حسم الإقطاعات من المصدر.

(المواد 110, 121, 129, 159, 1 - 1 - 359, 2 - 358 - 1 - 1 من قانون الضرائب المبشر والرسوم المتعلقة والمواد 28, 76 و 88 من قانون الرسوم على رقم الأعمال).

2- إن كان مبلغ الحق المفوترة خلال السنة أقل من خمسين ألف دينار (50.000 دج) فإنه يرخص للمكلف بالضريبة في السنة المالية أن يصرح ويذبح هذه المقتضى في العشرين يوم الأولى من الشهر الموالي للشهر الذي.

(المادة 371 من قانون الضرائب المبشر، و الرسوم المتعلقة و المادة 78 من قانون الرسوم على رقم الأعمال).

3- تطبق عقوبة 10% من المقتضى المستحقة في حالة الإيداع المتأخر لهذا التصريح.

ترفع هذه العقوبة إلى 25% بعد إبطار المعنى بتسوية وضعيته خلال شهر واحد.

إن الإمتناع عن التصريح بالضريبة بعد إتقضاء هذا الأجل يستوجب الغرض لتقاضي الضريبة بتطبيق العقوبة الجبائية المذكورة أعلاه (25%).

4- يترتب عن التسديد المتأخر للمقتضى والرسوم تحصيل عقوبة جبائية قدرها 10%.

وفيما يخص الرسوم على رقم الأعمال، تطبق غرامة إجرامية نسبتها 3% عن كل شهر تأخير أو جزء من شهر دون أن يتعدى هذا الإلزام المجموع مع عقوبة 10% للمضصوص عليها أعلاه نسبة 25%.

**Rappel des obligations des Contribuables**

1/ Les contribuables relevant du régime de bénéfice réel et du régime général de la TVA et les titulaires de professions libérales qui sont soumis au versement d'impôts et taxe payables au comptant ou par voie de retenue à la source, sont tenus de déposer, auprès de recevoir des impôts de leur circonscription, la présente déclaration tenant lieu de bordereau avis de versement, dans les vingt (20) premiers jours du mois qui suit le mois au titre duquel les droits sont dus, ou au cours duquel les retenues à la source ont été opérées et de payer simultanément les montants correspondants.

(Articles : 110, 121, 129 -1, 159 -1, 358-2 et 359 -1 du Code des Impôts Directs et taxes Assimilées.)

2/ Lorsque le montant des droits payés au cours de l'année est inférieur à cinquante mille dinars (50.000 DA), le contribuable est autorisé, pour l'année suivante, à déposer trimestriellement sa déclaration et à s'acquitter de ses droits et taxes, dans les vingt (20) premiers jours du mois qui suit le trimestre civil.

(Articles : 371 du Code des Impôts Directs et taxes Assimilées et 78 du Code des Taxes sur le Chiffre d'Affaires).

3/ Le dépôt tardif de la déclaration donne lieu à une pénalité égale à 10 % des droits dus.

Cette pénalité est portée à 25 % après mise en demeure du contribuable par l'administration de régulariser sa situation dans un délai d'un mois.

Le défaut de déclaration à l'issue de ce délai d'un mois, entraîne la taxation d'office avec application de la pénalité de 25% citée ci-dessus et l'émission d'un rôle, immédiatement exigible.

4/ Le paiement tardif de ces droits et taxes donne lieu à la perception d'une pénalité de retard de 10%.

En matière de taxes sur le chiffre d'Affaires, une astreinte de 3 % par mois ou fraction de mois de retard est appliquée en sus de la pénalité de 10% citée ci-dessus avec un maximum de 25 %.

**كيفية تسديد الضريبة**

يستحسن على كل مكلف بالضريبة، تسديد ضريبته بواسطة صك بنكي، مما يسمح له بأداء التزاماته الجبائية دون اللجوء إلى قبضه الضرائب عن طريق إرسال هذا التصريح إلى قبضه الضرائب المتعنتة منهموما بالمصلحة.

كما يستطيع أن يقوم بالتزاماته، بالذبح عن طريق البريد بحيث يرسل هذا التصريح لقبض الضرائب مصحوباً بمسك اللوح البريدي.

إنما يمكن للمكلف بالضريبة سدادها بنكيها أو برديها فإنه يمكن أداء الضريبة باستعمال حوالة خزينة بعنوان قبض الضرائب المتعنتة لدى أي مكتب بريدي. يرسل التصريح في هذه الحالة إلى قبضه الضرائب مزوّراً برهينة إيداع المسددة من طرف مكتب البريدي.

إنما يمكن للتسديد بالكشيكات المذكورة أعلاه، تبقى دائماً أمام المكلف بالضريبة إمكانية دفع نقداً لدى قبضه الضرائب المتعنتة عند إيداع التصريح.

**Mode de paiement de l'impôt**

Il est vivement recommandé au contribuable le paiement par chèque bancaire qui lui permet d'accomplir ses obligations fiscales sans se déplacer, en adressant au Receveur des impôts de sa circonscription la présente déclaration appuyée du chèque.

Il peut également s'acquitter de ses droits et taxes par virement postal en adressant au Receveur concerné, la déclaration accompagnée d'un chèque de virement postal.

Au cas où il ne dispose pas d'un compte bancaire ou postal, le contribuable a la faculté de se libérer de sa dette fiscale, par Mandat carte Trésor, libellé au nom du Receveur des impôts concerné, auprès de n'importe quel bureau de poste. La déclaration est alors adressée au Receveur des impôts, appuyée du justificatif de versement délivré par le bureau de poste.

Enfin, il lui reste toujours la possibilité dans le cas où les modes de paiement cités ci-dessus ne peuvent être utilisés, de s'acquitter en espèces à la caisse du receveur des impôts territorialement compétent, lors de dépôt de la déclaration.



إدارة الضرائب

ولاية

بلدية

الرقم الجبائي : .....

أذكر في الخانة المقابلة حرف ورقم مادة إخضاعك  
للضريبة المعدة : .....

بعنوان السنة السابقة.

التصريح بالأرباح الصناعية والتجارية  
الضريبة على الدخل الإجمالي  
الأرباح الصناعية والتجارية والحرفية  
(نظام الربح الحقيقي)

الرسم على النشاط المهني  
النشاط الصناعي والتجاري

سنة .....

نتائج سنة .....

أو السنة المالية المختتمة في .....

تصريح يقدم قبل 1 أبريل  
إلى مفتش ممارسة النشاط،  
أو المؤسسة الرئيسية.  
ينبغي تخليص المظروف إذا  
أرسل عن طريق البريد،

ختم التاريخ

للمفتش

اسم ولقب المصرح : .....

تاريخ الميلاد : .....

طبيعة الصناعة، التجارة أو المهنة : .....

مقر مديرية المؤسسة أو مكان المؤسسة الرئيسية في الجزائر :

- إلى 1 جانفي .....

- إلى 1 جانفي .....

(في حالة تغيير العنوان خلال السنة)

عنوان إقامة المصرح أو الشركاء الأشخاص والرقم الجبائي لكل منهم :

الرقم الجبائي

العنوان (1)

حصة الأرباح

الأسماء والألقاب

(1) في حالة تغيير العنوان خلال السنة أذكر أيضا العنوان القديم :

مكان مسك المحاسبة : .....

اسم وعنوان الخبير والمحاسب أو الخبراء والمحاسبين الذين استعمل المصرح خدماتهم بين إن كان هؤلاء التقنيون جزءا من مستخدمي  
المؤسسة الأجراء، واذكر الرقم الجبائي لكل منهم :



## 1- النتيجة الجبائية :

(أ) الربح الإجمالي (أنتقل قيمة السطر WX الموجود في الجدول رقم 8) منه  
 - أرباح لم يعاد استثمارها  
 - أرباح أعيد استثمارها  
 - أرباح معفاة  
 عجز (أنتقل قيمة السطر WX الموجود في الجدول رقم 8)

## 2- الرسم على النشاط المهني :

طبيعة العمليات	طبيعة العمليات	القيمة الخام لرقم الاعمال
العمليات الخاضعة للضريبة : قيمة العمليات البيع بالجملة لمنتجات التي يتضمن سعر بيعها أكثر من 50٪ من الحقوق غير المباشرة.		_____ و _____
قيمة البيع بالتجزئة لمنتجات يتضمن بيعها أكثر من 50٪ الحقوق غير المباشرة.		_____ و _____
قيمة عمليات البيع المنجزة من قبل الوكلاء المرخص لهم بالنشاط طبقاً للمادة 83 من القانون المتعلق بالقرض والنقد.		_____ و _____
عمليات البيع بالتجزئة من قبل محمصي القهوة لمنتوجهم الخاص.		_____ و _____
عمليات البيع بالجملة.		_____ و _____
عمليات أخرى تعطي الحق في تخفيض السعر أسس الضريبة		_____ و _____
بيع وعمليات لا تستفيد من تخفيض أسس الضريبة		_____ و _____
مجموع قيمة رقم الأعمال الخاضعة للضريبة (1)		_____ و _____
عمليات معفاة		_____ و _____
.....		_____ و _____
.....		_____ و _____
.....		_____ و _____
.....		_____ و _____
.....		_____ و _____
.....		_____ و _____
مجموع رقم الأعمال المعفى (2)		_____ و _____

مجموع قيمة رقم الأعمال (1) + (2)

\_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_

إذا كنتم تعدون التصريح باسم خلافة  
 دافع ضريبة توفي فاذكروا تحت  
 إمضائكم اسمكم ولقبكم وعنوانكم



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
REPUBLICUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

## MINISTRE DES FINANCES

## DIRECTION GENERALE DES IMPOTS

## DIRECTION DES IMPOTS DE WILAYA

وزارة المالية  
المديرية العامة للضرائب  
مديرية الضرائب لولاية

INSPECTION ..... مفتشية:

RECETTE ..... قبضة:

COMMUNE ..... بلدية:

Avis d'évaluation N° : رقم تقدير جزافي

(موصى عليه مع وصل استلام)  
Envoi recommandé avec A.R

Période الفترة

نظام الضريبة الجزافية الوحيدة  
REGIME DE L'IMPOT FORFAITAIRE  
UNIQUE

المادة 2 من قانون المالية 2007 والمادة 282 مكرر من ق.ض.م و الرسوم المطابقة  
Article 2 de la LF 2007 et article 282 bis du CIDTA

رقم التعريف الجبائي :

Numéro d'Identification Fiscale (NIF)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

N° d'Article : رقم المادة

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Code activité : رمز المهنة

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

إشعار بالتبليغ  
النهائي

AVIS DE NOTIFICATION  
DEFINITIVE

N° ..... رقم

M ..... السيد (ة) :

Activité ..... النشاط :

Adresse ..... العنوان :

تبعاً للإخطار بالتقييم المرسل إليكم بتاريخ ..... وبعد (1)

Au vu de l'avis d'évaluation qui vous a été envoyé en date du ..... et après (1) : دراسة الملاحظات التي أبدتموها .

1. Examen des observations formulées par vos soins.
2. Réception de la réponse après expiration du délai.
3. Défaut de réponse

يشرفني أن أرسل إليكم الأسس الضريبية التي تم اعتمادها نهائياً والمتعلقة بالضريبة الجزافية الوحيدة المستحقة على النشاط المذكور أعلاه والخاصة بالفترة من ..... إلى .....

J'ai l'honneur de vous communiquer les bases d'imposition arrêtées et relatives à l'impôt forfaitaire unique dû au titre de l'activité sus mentionnée pour la période allant du ..... au .....

مبلغ الآجل الثلاثي Montant de l'échéance trimestrielle	مبلغ الضريبة للتسديد Montant de l'impôt à payer (2)	معدل الضريبة Taux IFU	رقم الأعمال الخاضع للضريبة Chiffre d'Affaires imposable	الفترة Période
		5 % 12 %		20....
		5 % 12 %		20....
		Minimun d'imposition dû (2) مبلغ الحد الأدنى المستحق (2)		
		Année 20....	السنة	
		Année 20....	السنة	

Le ..... في

رئيس المفتشية

Le chef d'inspection

نسخة موجهة إلى الملف المتعلق بالنشاط  
Exemplaire à classer dans le dossier  
fiscal du contribuable



MINISTRE DES FINANCES

DIRECTION GENERALE DES IMPOTS

DIRECTION DES IMPOTS DE WILAYA

وزارة المالية  
المديرية العامة للضرائب  
مديرية الضرائب لولاية

نظام الضريبة الجزائية الوحيدة  
REGIME DE L'IMPOT FORFAITAIRE  
UNIQUE

المادة 2 من قانون المالية 2007 والمادة 282 مكرر من ق. ض. م. و الرسوم المعاملة  
Article 2 de la LF 2007 et article 282 bis du CIDTA

رقم التعريف الجبائي :

Numéro d'Identification Fiscale (NIF)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

N° d'Article : المادة رقم

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

رمز المهنة : Code activité

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

إشعار بالتبليغ  
النهائي

AVIS DE NOTIFICATION  
DEFINITIVE

N° ..... رقم

INSPECTION ..... مفتشية :

RECETTE ..... قباضة :

COMMUNE ..... بلدية :

تقدير جزافي رقم : N° d'évaluation Avis

(موصى عليه مع وصل استلام)  
Envoi recommandé avec A.R

الفترة Période

M ..... السيد (ة) :

Activité ..... النشاط :

Adresse ..... العنوان :

تبعاً للإخطار بالتقييم المرسل إليكم بتاريخ ..... وبعد (1)

Au vu de l'avis d'évaluation qui vous a été envoyé en date du ..... et après (1) :

1. Examen des observations formulées par vos soins. دراسة الملاحظات التي أبديتها
2. Réception de la réponse après expiration du délai. وصول الرد خارج الأجل.
3. Défaut de réponse. عدم الرد.

يشرفني أن أرسل إليكم الأسس الضريبية التي تم اعتمادها نهائياً والمتعلقة بالضريبة الجزائية الوحيدة المستحقة على النشاط المذكور أعلاه و الخاصة بالفترة من ..... إلى .....

J'ai l'honneur de vous communiquer les bases d'imposition arrêtées et relatives à l'impôt forfaitaire unique dû au titre de l'activité sus mentionnée pour la période allant du ..... au .....

مبلغ الآجل الثلاثي Montant de l'échéance trimestrielle	مبلغ الضريبة للتسديد Montant de l'impôt à payer (2)	معدل الضريبة Taux IFU	رقم الأعمال الخاضع للضريبة Chiffre d'Affaires imposable	الفترة Période
		6 %		20...
		12 %		
		6 %		20...
		12 %		
		Minimun d'imposition dû (2)		مبلغ الحد الأدنى المستحق (2)
		Année 20....	السنة	
		Année 20....	السنة	

Le ..... في

رئيس المفتشية  
Le chef d'inspection

نسخة موجهة لقبض الضرائب  
Exemplaire destiné au Receveur



MINISTRE DES FINANCES

DIRECTION GENERALE DES IMPOTS

DIRECTION DES IMPOTS DE WILAYA

وزارة المالية  
المديرية العامة للضرائب  
مديرية الضرائب لولاية

INSPECTION ..... : مفتشية

RECETTE ..... : قباضة

COMMUNE ..... : بلدية

تقدير جزافي رقم : Avis d'évaluation N°

(موصى عليه مع وصل استلام)  
Envoi recommandé avec A.R

الفترة : Période

نظام الضريبة الجزائرية الوحيدة  
REGIME DE L'IMPOT FORFAITAIRE  
UNIQUE

المادة 2 من قانون المالية 2007 والمادة 282 مكرر من ق. ض. م. و الرسوم المماثلة  
Article 2 de la LF 2007 et article 282 bis du CIDTA

رقم التعريف الجبائي :

Numéro d'Identification Fiscale (NIF)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

N° d'Article : رقم المادة

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

رمز المهنة : Code activité

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

إشعار بالتبليغ  
النهائي

AVIS DE NOTIFICATION  
DEFINITIVE

رقم : N°

M ..... السيد (ة) :

Activité ..... النشاط :

Adresse ..... العنوان :

تبعاً للاخطار بالتقييم المرسل إليكم بتاريخ ..... و بعد (1)

Au vu de l'avis d'évaluation qui vous a été envoyé en date du ..... et après (1) :

1. Examen des observations formulées par vos soins. دراسة الملاحظات التي أديتموها .
2. Réception de la réponse après expiration du délai. وصول الرد خارج الأجل .
3. Défaut de réponse. عدم الرد .

يشرفني أن أرسل إليكم الأسس الضريبية التي تم اعتمادها نهائياً والمتعلقة بالضريبة الجزائرية الوحيدة المستحقة على النشاط المذكور أعلاه و الخاصة بالفترة من ..... إلى .....

J'ai l'honneur de vous communiquer les bases d'imposition arrêtées et relatives à l'impôt forfaitaire unique dû au titre de l'activité sus mentionnée pour la période allant du ..... au .....

مبلغ الأجل الثلاثي Montant de l'échéance trimestrielle	مبلغ الضريبة للتسديد Montant de l'impôt à payer (2)	معدل الضريبة Taux IFU	رقم الأعمال الخاضع للضريبة Chiffre d'Affaires imposable	الفترة Période
		6 %		20...
		12 %		
		6 %		20...
		12 %		
		مبلغ الحد الأدنى المستحق (2)		
		Année 20....	السنة	
		Année 20....	السنة	

Le ..... في

رئيس المفتشية  
Le chef d'inspection

نسخة موجهة إلى مفتشية إقامة المكلف  
Exemplaire destiné à l'inspection  
gérant le domicile

1) Rayer les mentions inutiles.

1) اشطب العبارات غير اللاتقة

2) لا يمكن أن يقل مبلغ الضريبة المستحقة من الأشخاص الطبيعيين الخاضعين للضريبة الجزائرية الوحيدة عن 5000 دج بالنسبة للسنة المالية مهما كان رقم الأعمال المحقق. (المادة 365 مكرر من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة)

2) Le montant de l'impôt dû par les personnes physiques soumises au régime de l'impôt forfaitaire unique ne peut être inférieur pour chaque exercice et quelque soit le chiffre d'affaires réalisé, à 5000 DA (article 365 bis du Code des impôts Directs et Taxes Assimilées).